

**Zeitschrift:** Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse  
**Herausgeber:** Société Forestière Suisse  
**Band:** 80 (1929)  
**Heft:** 2

## Buchbesprechung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

M. Chuard comme chef du Département de l'Intérieur, auquel sont rattachées les forêts, notre Ecole forestière et la Station de recherches forestières.

### Cantons.

**Lucerne.** Le successeur de M. F. Schwytzer von Buonas, au poste d'administrateur des forêts de la ville de Lucerne vient d'être désigné en la personne de M. *Werner Bucher*, d'Escholzmatt, ci-devant adjoint de l'inspecteur forestier cantonal, à Lucerne.

**Zurich.** A été nommé adjoint de l'inspecteur forestier communal de Winterthour : M. *Adolphe Fritschi*, ingénieur forestier, de Winterthour. Ce dernier, qui entrera en fonction le 15 janvier, succède à M. Lang, promu inspecteur forestier de la dite ville.

---

### BIBLIOGRAPHIE.

*Schweizerischer Forstverein.* « **Unser Wald.** » Dem Schweizervolk und seiner Jugend gewidmet. Un volume in-8, de 202 pages, avec 4 planches en couleur, 12 héliogravures et de nombreux dessins à la plume. Editeur : Paul Haupt, à Berne. 1928. Relié, 6,80 fr.

Un beau, un bon livre.

Un livre dont la Société forestière suisse peut être fière. Il s'agit de ce tract pour la jeunesse dont nous avons entretenu, souvent déjà, nos lecteurs et qui, pendant longtemps, a donné beaucoup de soucis à messieurs les membres du Comité permanent de notre association.

La Société forestière suisse a eu de tout temps l'ambition de populariser, dans notre peuple, les choses de la forêt. Elle a, dans cette intention, publié « La forêt », « La Suisse forestière », pour ne citer que ses publications les plus importantes. Elle a estimé que point ne suffisait de s'adresser aux adultes et aux propriétaires de forêts. Elle a voulu donner aussi à l'enfant, à nos jeunes, un moyen de s'instruire dans la connaissance du domaine si vaste et attrayant de la forêt. Avec raison, elle a pensé qu'il n'est jamais trop tôt pour entreprendre cette belle œuvre d'éducation forestière.

Cet utile travail est enfin achevé. Tout au moins une partie, car le volume que nous annonçons ici n'a paru qu'en langue allemande. Une édition française est prévue, à laquelle le dit Comité travaille déjà.

Il est malaisé d'analyser un tel livre de matière très riche et à l'édification duquel de nombreux collaborateurs ont travaillé : forestiers, écrivains, poètes et éducateurs. Aussi nous bornerons-nous à une sèche énumération.

Les trois parties du livre sont les suivantes :

- I. *Au service de la patrie.*
- II. *Des soins à donner à la forêt.*
- III. *Sous l'orage et dans la paix.*

Chacune est composée de plusieurs études. Celles de la partie I se rapportent à l'importance de la forêt dans l'économie générale, à son influence sur le climat, puis aux lois de l'accroissement des arbres et peuplements forestiers.

La partie II comprend surtout ce qu'entre forestiers on entend par soins culturaux. Il y est question de la composition chimique du bois, de l'assimilation par la plante, des pépinières, des exploitations et aussi d'esthétique forestière.

La dernière partie, exclusivement littéraire, contient, en vers et en prose, des extraits tirés des auteurs — suisses et allemands — qui ont magnifié la forêt. De jolis contes, quelques-uns dans un savoureux « *Schwyzerdütsch* », donnent au tout un cachet bien helvétique.

Les auteurs sont les suivants : MM. *B. Bavier*, inspecteur forestier, directeur de l'Office forestier central, à Soleure; *Simon Gfeller*, homme de lettres; *K.-A. Meyer*, secrétaire de la Station de recherches forestières, à Zurich; *W. Schädelin*, professeur à l'Ecole forestière de Zurich; *C. Schröter*, ancien professeur de botanique à l'Ecole polytechnique fédérale, et *H.-G. Winkelmann*, inspecteur forestier, à Courtelary. M. Bavier est celui qui a signé, de beaucoup, le plus grand nombre d'études. Il a été en quelque sorte l'animateur de toute l'entreprise. C'est un vrai plaisir de lire ses études, écrites dans un style concis, clair et imagé, admirablement adapté au sujet.

Les dessins à la plume de M. *P. Boesch* sont fort réussis. Quant aux planches en couleur du peintre *Kreidolf*, les avis seront probablement un peu partagés; d'aucuns les admireront béatement, tandis que d'autres les trouveront d'une facture par trop moderne.

L'éditeur M. *Paul Haupt*, à Berne, s'est vraiment distingué et a réussi dans son intention de donner à ce livre un cachet artistique.

Tous les collaborateurs ont droit à de vifs éloges. Ils ont réussi à mettre sur pied un livre d'éducation admirable, qui leur fait le plus grand honneur. Et notre Société forestière suisse, qui a fait ainsi œuvre patriotique, ne manquera pas d'en récolter, tôt ou tard, les heureux fruits.

*H. Badoux.*

❖❖❖❖❖❖❖❖❖ Sommaire du N° 1 ❖❖❖❖❖❖❖❖❖  
de la „*Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen*“; Redaktor: Herr Professor Dr. Knüchel.

**Aufsätze:** Zum Rücktritt von Herrn Bundesrat Chuard. — Die Rolle und Bedeutung der Schutzholzarten im forstlichen Haushalt des Kantons Tessin. — Die Entvölkerung der Gebirgsgegenden. — **Mitteilungen:** † Forstinspektor Franz Schwytzer von Buonas. — Prüfungsbericht über den Wellenbinder System Schwyn. — Baumfällen in der Nähe elektrischer Leitungen. — **Forstliche Nachrichten:** Kantone: Luzern, Zürich. — **Anzeigen.** Studentenaustausch Schweiz-U. S. A. — Stellenangebote. — Vorlesungen an der Forstabteilung der E. T. H. in Zürich im Wintersemester 1928/29. — **Bücheranzeigen.** — Mitteilung des Kassiers.